

aiwa®

Japan est1951

MSBTU-500

QUICK GUIDE **EN**

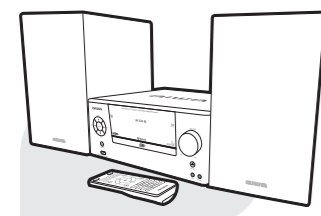
GUÍA RÁPIDA **ES**

GUIDE RAPIDE **FR**

KURZANLEITUNG **DE**

GUIDA RAPIDA **IT**

+22



MINI STEREO

HI-FI SYSTEM

WITH 50W RMS OUTPUT POWER, DSP, CD-MP3 /
USB-MP3 / FM AND BLUETOOTH WIRELESS STREAMING

aiwa®

Japan est1951

Follow us! aiwaEU



www.eu-aiwa.com

AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN

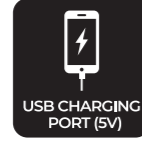


©AIWA EUROPE S.L.
All Right Reserved.

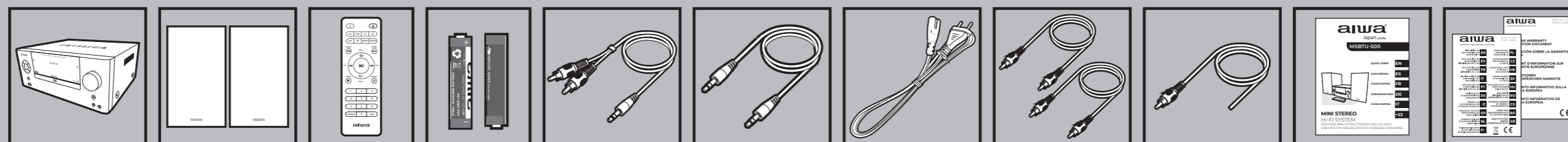
Printed in P.R.C.

EC09B031V.6

MSBTU-500



01. WHAT'S IN THE BOX?

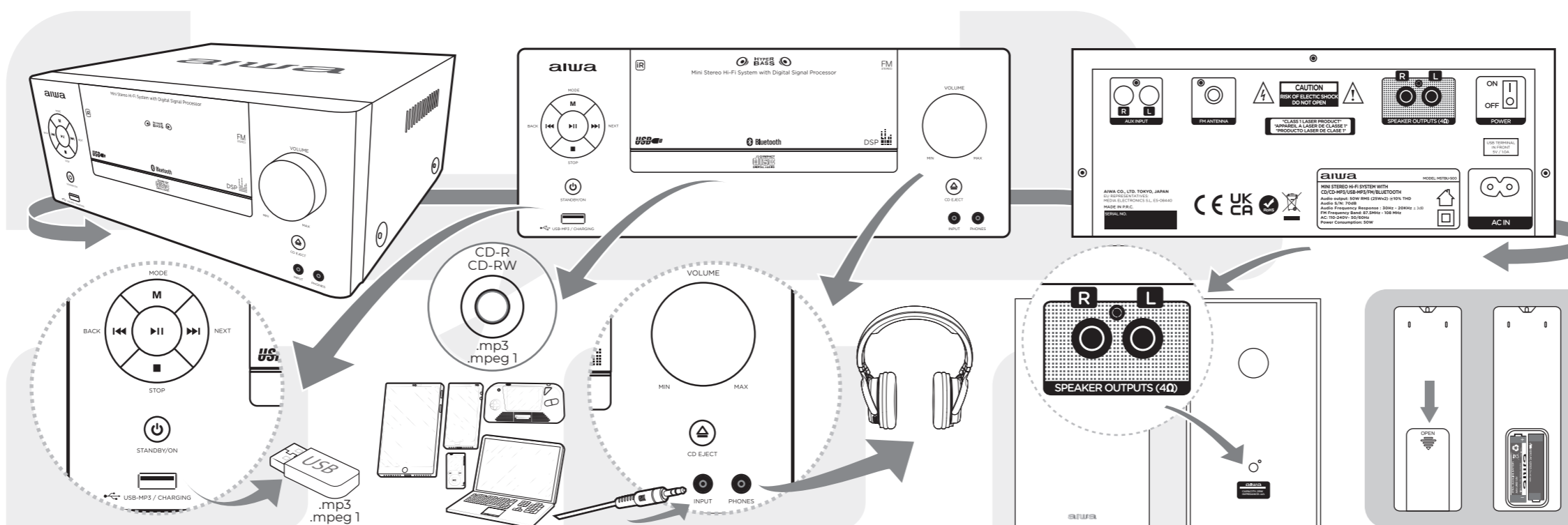


+ aiwa

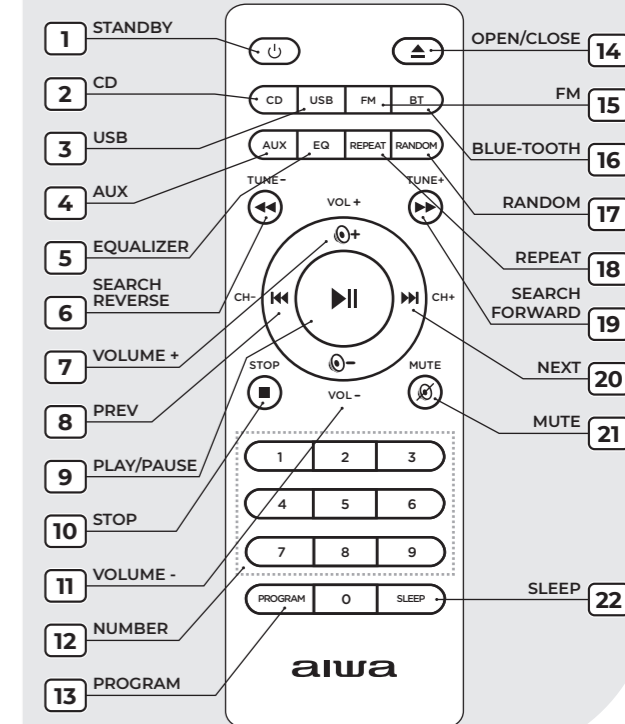


www.eu-aiwa.com

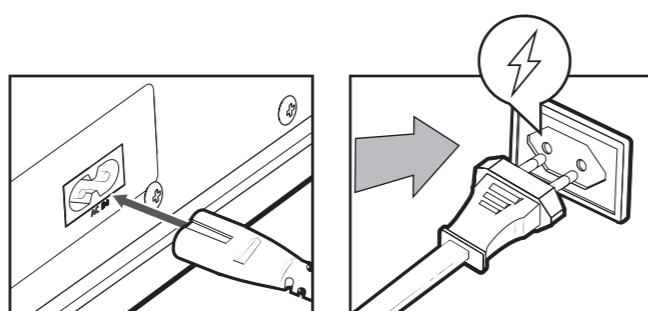
02. OVERALL VIEW



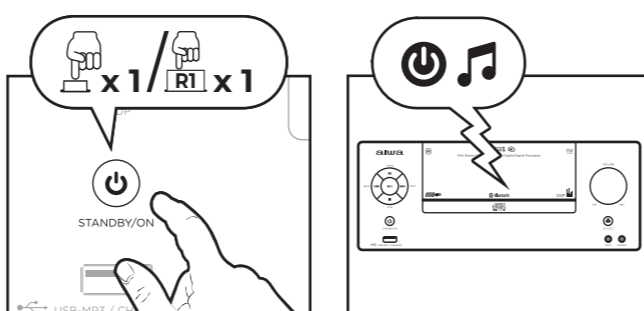
REMOTE CONTROL R



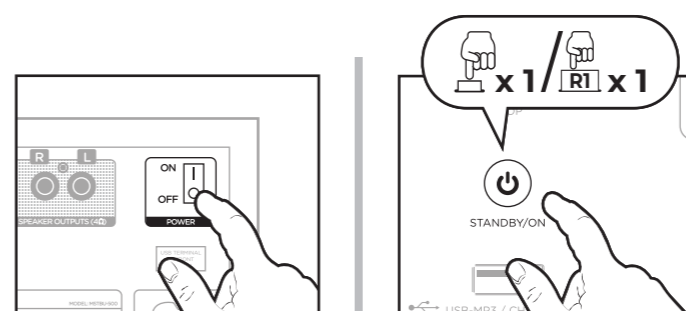
03. CONNECTION TO THE MAINS



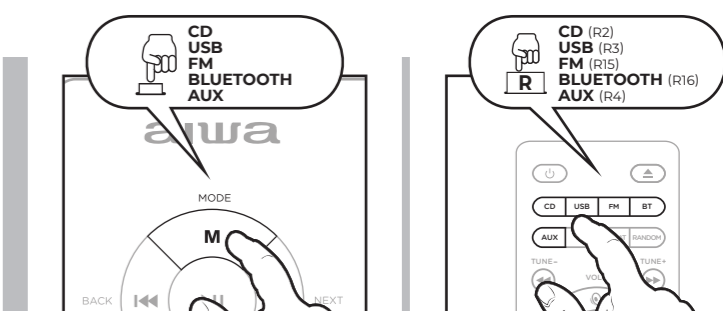
04. POWER ON



05. POWER OFF / STANDBY



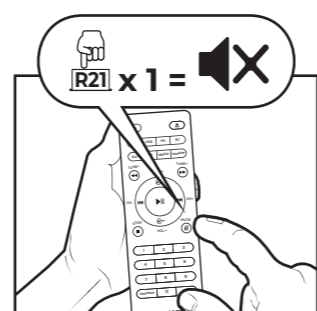
06. SELECTING THE INPUT MODE



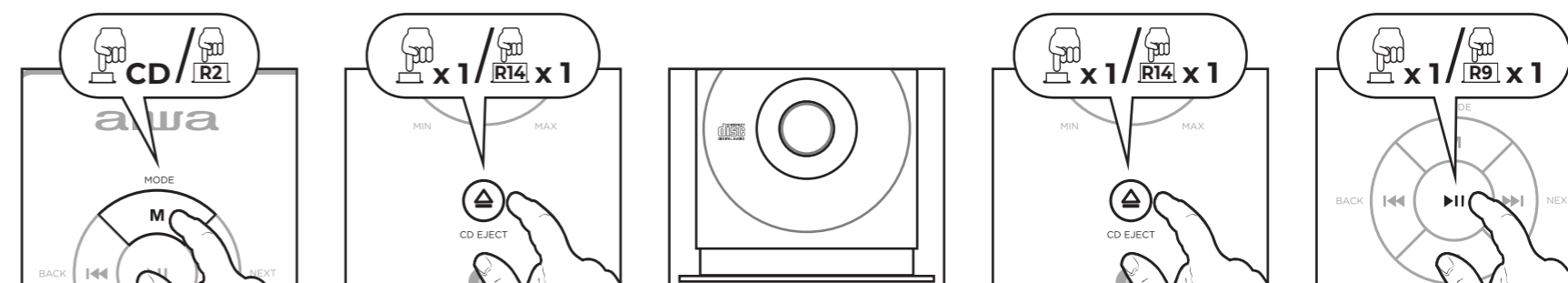
07. VOLUME ADJUSTMENT *



08. MUTE

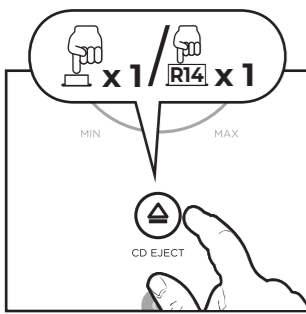


09. PLAYING CDS

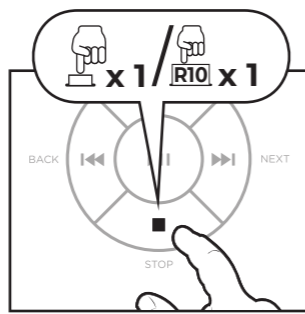
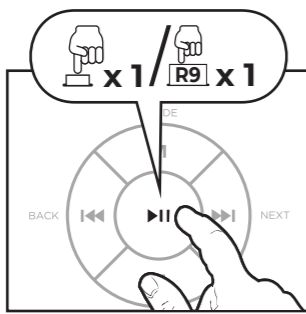


*Memorizes the same volume level as when it was turned off

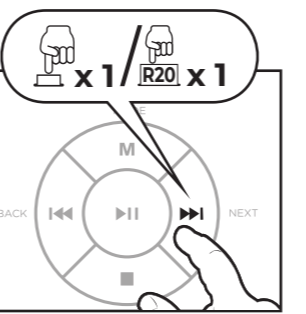
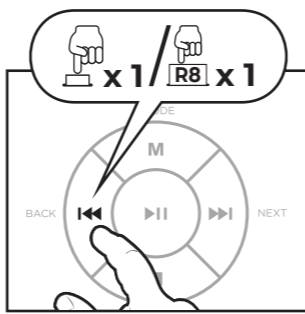
10. REMOVE CD



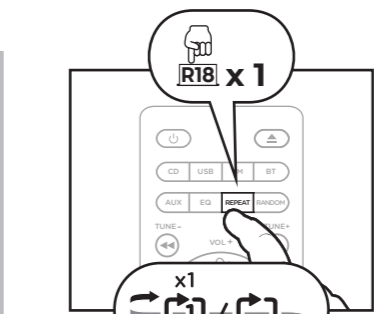
11. PAUSE / STOP PLAYBACK



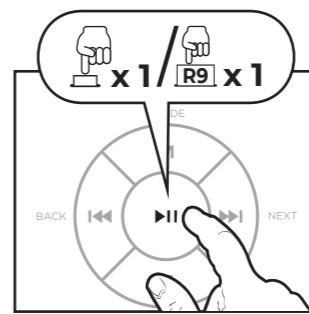
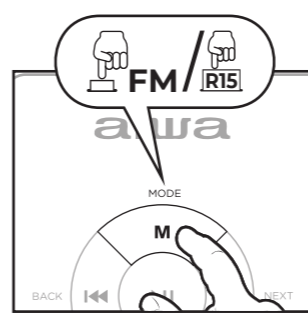
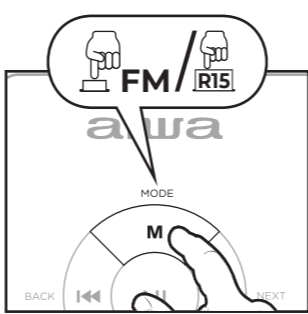
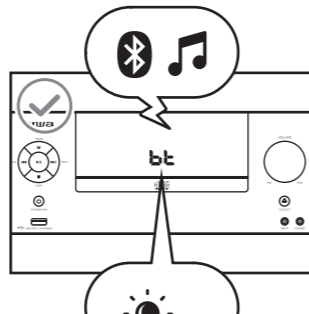
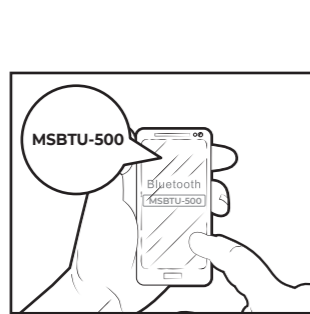
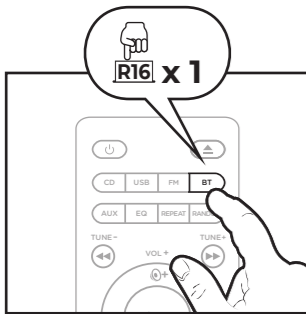
12. SELECTING TRACKS



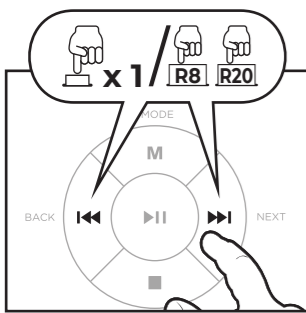
13. REPEAT



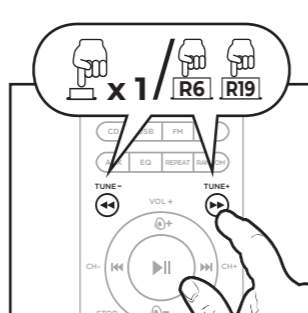
14. BLUETOOTH SELECTION



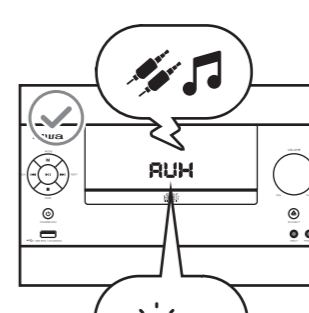
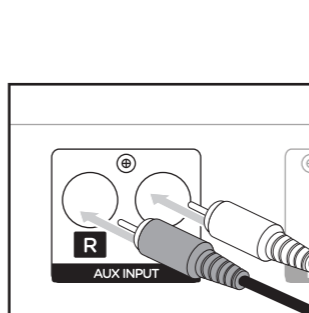
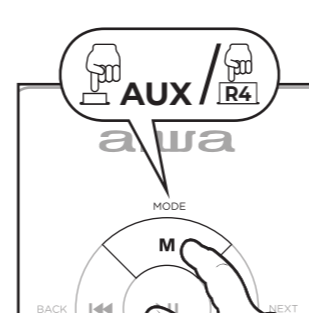
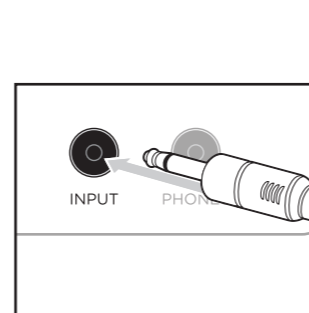
17. SELECTING PRESET STATIONS



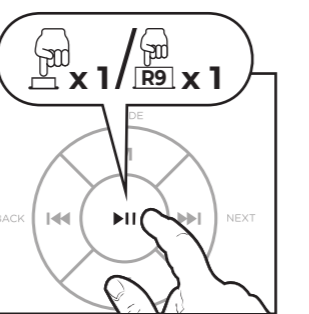
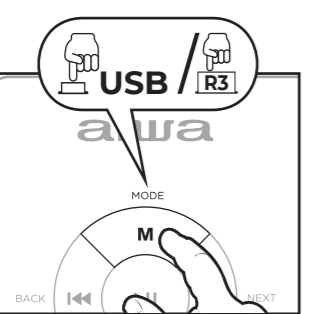
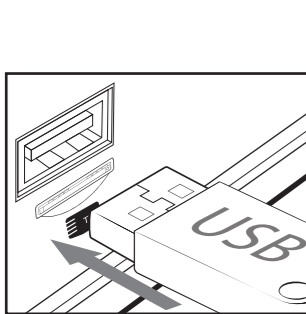
18. MANUAL SEARCHING



19. MAIN AUXILIARY INPUT MODE / SECONDARY AUXILIARY INPUT MODE



20. PLAYING A USB FLASH DRIVE



* INSERT A USB DRIVE TO ACCESS TO USB MODE.

BG-01.Какво има в кутията? **02.**Преглед / 1В режим на готовност / 2CD / 3USB / 4Помощни / 5Еквалайзер / 6История на заден план / 7Обем / 8Предушна / 9Възпроизвеждане / Пауза / 10Стоп / 11Обем / 12Спокойствие / 13Програма / 14Отваряне / 15FM / 16Bluetooth / 17На случаен принцип / 18Повторение / 19Търсене напред / 20Пол / 21Без звук / 22Сън **03.**Мрежова връзка **04.**Следва **05.**Изчлукване / в режим на готовност **06.**Изберете режим на възвращане **07.**Регулиране на силата на звука * Запамтава същото ниво на звука, както когато е бил изключен **08.**Тихо **09.**Възпроизвеждане на CD **10.**Изтриване на CD **11.**Пауза / спиране на възпроизвеждането **12.**Избор на песни **13.**Повторение **14.**Избор на Bluetooth / 15FM радио режим **16.**Автоматично сканиране на FM станции **17.**Избор на предварително конфигурирани станции **18.**Ръчно търсене **19.**Режим на основен AUX вход / режим на вторичен AUX вход **20.**Възпроизвеждане на USB устройство * Поставете USB flash / 1Pristup do režima USB.

впунта **08.**Némly **09.**CD přehrávání **10.**Odebrat CD **11.** Pozastavit / zastavit přehrávání **12.**Výběr skladek **13.**Opakujte **14.**Výběr Bluetooth **15.**FM Modus **16.**Přednastavení FM stanic automatické skenování **17.**Výběr předdefinovaných stanic **18.**Ruční vyhledávání **19.**Režim hlavního pomocného vstupu / režim sekundárního pomocného vstupu **20.**Přehrávání jednotky USB flash * Vložte jednotku USB pro přístup do režimu USB.

DA-01.Hvad er der i kassen? **02.**Oversigt / 1. På vent / 2.CD / 3.USB / 4.Ekstra / 5.Udligning / 6.Sø og omvendt / 7.Midt + / 8.Eliminér / 9.Esta / Paus / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Nummer / 13.Program / 14.Aben / Luk / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Tilfældig / 18.Kør på / 19.Søg fremad / 20.Næste / 21.Stille / 22.Sove **03.**Netværksforbindelse **04.**Tænding **05.**Slukket / standby **06.**Vælg indgangsmodus **07.**Justering volumen * Husk det samme lydtrykniveau, som da det blev slukket **08.**Stum **09.**CD afspilning **10.**Fjern CD **11.**Pause / stop afspilning **12.**Valg af spor **13.**Centag **14.**Bluetooth valg **15.**FM Radiolist **16.**Forindstilling af FM-stationer automatisk scanning **17.**Valg af forindstillede stationer **18.**Manuel søgning **19.**Vigtigste AUX auxiliary input mode / sekundær AUXiliary input mode **20.**Afspilning af et USB-flashdrive * Indsæt et USB-drev for at få adgang til USB-tilstand.

DE-01.Was ist in der box? **02.**Übersicht / 1In der Warteschleife / 2CD / 3USB / 4Hilfs- / 5Equalizer / 6Suche rückwärts / 7.Volumen + / 8.Vorherige / 9.Wiedergabe / 10.Stopp / 11.Volumen - / 12.Anzahl / 13.Programm / 14.Öffnen / Schließen / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Random / 18.Offen / 19.Hilf bei der Suche / 20.DaSil / 21.Ticho / 22.Spanek **03.**Prilpoci k siti **04.**Zapalovani **05.**Vypnuto / pohotovostni režim **06.**Vyberte Režim Vstupu **07.**Nastavení hlasitosti * Zapamatuje si stejnou úroveň hlasitosti, jako když byla

DE-01.Was ist in der box? **02.**Übersicht / 1In der Warteschleife / 2CD / 3USB / 4Hilfs- / 5Equalizer / 6Suche rückwärts / 7.Volumen + / 8.Vorherige / 9.Wiedergabe / 10.Stopp / 11.Volumen - / 12.Anzahl / 13.Programm / 14.Öffnen / Schließen / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Random / 18.Offen / 19.Hilf bei der Suche / 20.DaSil / 21.Ticho / 22.Spanek **03.**Prilpoci k siti **04.**Zapalovani **05.**Vypnuto / pohotovostni režim **06.**Vyberte Režim Vstupu **07.**Nastavení hlasitosti * Zapamatuje si stejnou úroveň hlasitosti, jako když byla

FI-01.Mitä laatikossa on? **02.**Yleiskatsaus / 1Pidossa / 2CD / 3USB / 4Apua / 5Equalizer / 6Haku taaksepäin / 7.Volumen + / 8.Edellinen / 9.Play / Pause / 10.Stopp / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Ohjelmia / 14.Avaa / Sulje / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Satunnainen /

FR-01.Qu'y a-t-il dans la boîte? **02.**Vue d'ensemble / 1En attente / 2CD / 3USB / 4.Auxiliaire / 5.Égaliseur / 6.Recherche inversée / 7.Volume+ / 8.Précédent / 9.Lecture / Pause / 10.Arrière / 11.Volume - / 12.Numéro / 13.Programme / 14.Ouvrir / Fermer / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Aleatoire / 18.Répéter / 19.Recherche avancée / 20.Suivant / 21.Silence / 22.Sommeil **03.**Connexion réseau **04.**Alimentation **05.**Arrêt / veille **06.**Sélectionnez le mode d'entrée **07.**Régler le volume *Mémorise le même niveau de volume que lorsqu'il était éteint **08.**Muet **09.**CD lecture **10.**Retirez le CD **11.**Pause / arrêt de la lecture **12.**Sélection des pistes **13.**Répète **14.**Selection Bluetooth **15.**FM Mode radio **16.**Pré-régler des stations FM auto scan **17.**Selection des stations pré-réglées **18.**Recherche manuelle **19.**Mode d'entrée auxiliaire principal / Mode d'entrée auxiliaire secondaire **20.**Lecture d'une clé USB * Insérez une clé USB pour accéder au mode USB.

FR-01.Qu'y a-t-il dans la boîte? **02.**Vue d'ensemble / 1En attente / 2CD / 3USB / 4.Auxiliaire / 5.Égaliseur / 6.Recherche inversée / 7.Volume+ / 8.Précédent / 9.Lecture / Pause / 10.Arrière / 11.Volume - / 12.Numéro / 13.Programme / 14.Ouvrir / Fermer / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Aleatoire / 18.Répéter / 19.Recherche avancée / 20.Suivant / 21.Silence / 22.Sommeil **03.**Connexion réseau **04.**Alimentation **05.**Arrêt / veille **06.**Sélectionnez le mode d'entrée **07.**Régler le volume *Mémorise le même niveau de volume que lorsqu'il était éteint **08.**Muet **09.**CD lecture **10.**Retirez le CD **11.**Pause / arrêt de la lecture **12.**Sélection des pistes **13.**Répète **14.**Selection Bluetooth **15.**FM Mode radio **16.**Pré-régler des stations FM auto scan **17.**Selection des stations pré-réglées **18.**Recherche manuelle **19.**Mode d'entrée auxiliaire principal / Mode d'entrée auxiliaire secondaire **20.**Lecture d'une clé USB * Insérez une clé USB pour accéder au mode USB.

HR-01.Što je u kutiji? **02.**Prehľad / 1Stanju mirovanja / 2CD / 3USB / 4Pomoćni / 5Ekvalizator / 6Obrnuto pretraživanje / 7.Volumen + / 8.Prethodni / 9.reprodukcija / pauza / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.broj 13.program / 14.Otvori / Zatvori / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Nasumično / 18.Ponovi / 19.Pretraživanje u budućnosti / 20.Sposod / 21.Bez zvuka / 22.Spaвање / 23.Povezivanje s mrežom / 24.Sjedača **05.**Isključenje / u stanju pripravnosti **06.**Odobrite način unosu **07.**Podavašnje glasnoće *Pamti istu razinu glasnoće kao i kad je isključeno **08.**Tiho **09.**Reprodukcija CD **10.**Izbrisi CD **11.**Paуza / zaustavljanje reprodukcije **12.**Odobri staze **13.**Ponovite **14.**Bluetooth odabir **15.**FM radio način rada **16.**Unaprijed konfigurirane stacije automatski skeniranje stacija za indeksiranje **17.**Odobri unaprijed postavljene postaje / ručno pretraživanje **18.**Clavni AUX način ulaza / sekundarni AUX način unosa **20.**reprodukcija USB pogona *Umetnite USB pogon za pristup načinu rada USB.

HU-01.Mi van a dobozban? **02.**Áttekinetés / 1Tartásban / 2CD / 3USB / 4Kiegészítő / 5Egyenlítő / 6Keresés fordított / 7Kötet + / 8Előző / 9Lejátszás / Szünet / 10Megáll / 11Kötet - / 12Szám / 13Program / 14Nyitva / Bezárás / 15FM / 16Bluetooth / 17Random / 18Ismételt / 19Keresés előre / 20Következő / 21Csend / 22Állás **03.**Hálózati kapcsolatot **04.**Cyületés **05.**K / készlettel / 06.Váltsa át / 07.Bevetteli Módot/Hangero beállítás / 08.Választás / 09.Választás / 10.Hangere / 11.Hangere / 12.Hangere / 13.Hangere / 14.Hangere / 15.Hangere / 16.Hangere / 17.Hangere / 18.Hangere / 19.Hangere / 20.Hangere **05.**Isključenje / u stanju pripravnosti **06.**Odobrite način unosu **07.**Podavašnje glasnoće *Pamti istu razinu glasnoće kao i kad je isključeno **08.**Tiho **09.**Reprodukcija CD **10.**Izbrisi CD **11.**Paуza / zaustavljanje reprodukcije **12.**Odobri staze **13.**Ponovite **14.**Bluetooth odabir **15.**FM radio način rada **16.**Unaprijed konfigurirane stacije automatski skeniranje stacija za indeksiranje **17.**Odobri unaprijed postavljene postaje / ručno pretraživanje **18.**Clavni AUX način ulaza / sekundarni AUX način unosa **20.**reprodukcija USB pogona *Umetnite USB pogon za pristup načinu rada USB.

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /

IT-01.Qu'è nella scatola? **02.**Panoramica / 1In attesa / 2CD / 3USB / 4Auxiliario / 5.Equalizzatore / 6.Cerca inversa / 7.Volume + / 8.Precedente / 9.Play / Pause / 10.Stop / 11.Volumen - / 12.Numero / 13.Programma / 14.Apri / Chiudi / 15.FM / 16.Bluetooth / 17.Casuale /